

Số: 140/2017/QĐST-DS

Cái Bè, ngày 06 tháng 10 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 28 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 423/2017/TLST-DS ngày 12 tháng 9 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Trần H**, sinh năm 1956

Địa chỉ: Ấp X, xã L, huyện C1, tỉnh Tiền Giang.

Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: **Hồ Thị Kiều T**, sinh năm 1989.

Địa chỉ: Ấp M1, xã M2, huyện C2, tỉnh Tiền Giang.

Bị đơn: **Lâm Thanh H**, sinh năm 1972

Địa chỉ: Tổ Y, ấp P, xã T, huyện C2, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Trần H (đại diện theo ủy quyền Hồ Thị Kiều T) và chị Lâm Thanh H tự nguyện thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án như sau:

Chị Lâm Thanh H thiếu anh Trần H số tiền 142.448.000 đồng (một trăm bốn mươi hai triệu bốn trăm bốn mươi tám nghìn đồng), anh H giữ xe Nouvo LX biển số 63H6-3410 của chị H. Anh H, chị H thỏa thuận giá trị xe biển số

63H6-3410 là 25.000.000đồng (hai mươi lăm triệu đồng), đối trừ vào số tiền chị H thiếu anh H như vậy chị H còn phải trả cho anh H số tiền 117.448.000đồng (một trăm mười bảy triệu bốn trăm bốn mươi tám nghìn đồng), anh H tiếp tục giữ xe nêu trên.

- Chị H được trả dần, cụ thể mỗi tháng trả 5.000.000đồng (năm triệu đồng), liên tục đến lúc trả đủ 117.448.000đồng là xong nợ. Bắt đầu thực hiện trả tháng đầu tiên là ngày 01-11-2017. Tháng trả cuối cùng có thể không đến 5.000.000đồng.

- Ngày 01 hàng tháng nếu trùng vào ngày nghỉ theo Bộ luật Lao động thì thực hiện ngay liền vào ngày làm việc tiếp theo sau.

- Nếu chị H vi phạm thời gian trả dù chỉ một lần anh H có quyền yêu cầu chị H trả toàn bộ số tiền còn lại làm một lần.

Kể từ khi bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án chậm thi hành án thì còn sẽ phải chịu thêm khoản lãi suất tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án, mức lãi suất do hai bên tự thỏa thuận theo khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự, nếu không thỏa thuận được thì thực hiện theo khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

- Về án phí:

- + Chị H tự nguyện chịu 1.468.000đồng (một triệu bốn trăm sáu mươi tám nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

- + Anh H tự nguyện chịu 1.468.000đồng (một triệu bốn trăm sáu mươi tám nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Anh H đã nộp số tiền tạm ứng án phí là 3.562.000đồng (ba triệu năm trăm sáu mươi hai nghìn đồng) tạm ứng án phí theo phiếu thu số 07517 ngày 12-9-2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C2, tỉnh Tiền Giang, nên được hoàn lại 2.094.000đồng (hai triệu không trăm chín mươi tư nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi

hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cái Bè;
- Chi cục THADS huyện C2;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

NGÔ THỊ HÀ